

# Norsk salmebok 2013 (N13)

## Statistikk over kilder og språk

I Norsk Salmebok (1985) stod dubletter (bokmål/nynorsk) på hvert sitt nummer, i Salmer 1997 og Norsk salmebok 2013 står dubletter (+ tripletter og kvadrupler) på samme nummer. Det gjør det nødvendig å forholde seg til både antall nummer og antall tekster i statistikken.

## KILDER

### Salmedelen (nr. 1–899)

Norsk Salmebok (1985)	535 nummer i ny bok (596 tekster)
Salmer 1997	124 nummer i ny bok (147 tekster)
Nye salmer / andre kilder	240 nummer i ny bok (336 tekster)

### Bibelske omkved og liturgiske ledd (nr. 900–991)

Norsk Salmebok (1985)	52 nummer i ny bok (99 tekster)
Salmer 1997	20 nummer i ny bok (27 tekster)
Nye salmer / andre kilder	32 nummer i ny bok (59 tekster)

### Norsk Salmebok

Av 953 nummer i NoS (er 638 ført videre, mens 315 ikke er ført videre. Det vil si at 67,0 % av NoS er med i den nye boka, og tilsvarende at 33,0 % ikke er med.

### Salmer 1997

Av 283 nummer i S97 er 144 nummer ført videre (168 tekster), mens 139 nummer ikke er ført videre. Det vil si at 50,9 % av numrene er med i den nye boka og 49,1 % er ikke med.

### Salmebok 2008 + annet nytt stoff

272 nummer fra nye kilder er komme med i den nye boka. Av disse er 174 salmer fra *Salmebok 2008*, det vil si at 48,5 % av de 359 nye salmene i *Salmebok 2008* er med i den nye boka.

### Fordeling av kilder i boka som helhet

Boka inneholder 991 nummer, men fordi nr. 976 og 977 rommer henholdsvis 7 kyrie-melodier og 7 halleluja-melodier, er det reelle antall sanger 1003. Av disse er 587 nummer fra *Norsk Salmebok* (58,5 %), 144 er fra *Salmer 1997* (14,4 %) og 272 er fra nye kilder (27,1 %).

Om en regner med utgangspunkt i *tekster* (NoS 695 + S97 174 + nye 395 = 1264), blir tallene noe annerledes. Da utgjør NoS 55,0 % i den nye boka, S97 13,8 % og det nye stoffet 31,2 % .

## SPRÅK

### Salmedelen (nr. 1–899)

*Antall tekster i salmedelen* 1079

Bokmål	577
Nynorsk	366
Eldre språkdrakt	5
Dialekt	5
Nordsamisk	15
Lulesamisk	15
Sørsamisk	15
Kvensk	15
Svensk	23
Engelsk	26
Andre språk	17
Salmer med to tekster	146
Salmer med tre tekster	11
Salmer med fire tekster	4

### Bibelske omkved og liturgiske ledd (nr. 900–991)

*Antall tekster på 900-tallet* 185 (5 er identiske på B og N)

*76 bibelske omkved*

Bokmål	76
Nynorsk	76

*16 liturgiske ledd*

Bokmål	16
Nynorsk	16
Nordsamisk	1

*Bokmål/nynorsk*

Samtlige sanger på 900-tallet er både på bokmål og nynorsk. Legges disse sammen med salmene på nr. 1–899, er det til sammen 1127 tekster på bokmål og nynorsk. Av disse er 669 på bokmål og 458 på nynorsk, det vil si at i boka som helhet utgjør bokmål 59,4 % og nynorsk 40,6 % av de norske tekstene.